



### Section 1: Identification du Produit Chimique et de la Société

**Fabricant:** Shrader Canada Limitée  
**Adresse:** 830 Progress Court, Oakville, Ontario L6L 6K1  
**Date du Preparation:** 06/26/2002 **Révision:** 2  
**Usage du produit:** Lubrifiant tout usage  
**Famille Chimique:** Solution graisseuse non chlorée.

### Section 2: Composition/Information sur les Composants

Ingredients Dangereux	%	DL50 et CL50 (voie espece)	ACGIH TWA	Écotoxicité - Aquatique Toxicité
DISTILLATES (PETROLEUM), SOLVENT-REFINED HEAVY PARAFFINIC 64741-88-4	7-13	Pas disponible.	Not available	Pas disponible.
DISTILLATES (PETROLEUM), HYDROTREATED HEAVY NAPHTHENIC 64742-52-5	7-13	Pas disponible.	Not available	Pas disponible.

### Section 3: Identification des Risques

**Ingestion:** L'ingestion peut causer une irritation des voies respiratoires et une dépression du système nerveux central, comme pour l'inhalation. L'ingestion de petites quantités lors d'une manutention normale ne devrait pas causer de blessure. L'ingestion de grandes quantités peut avoir des effets semblables à ceux décrits sous inhalation. L'aspiration dans les poumons du produit, par ingestion ou à la suite du vomissement subséquent, peut entraîner une pneumonite chimique, ce qui peut s'avérer mortel.

**Contact avec la peau:** Aucun risque dans des conditions normales d'utilisation.. Le contact prolongé ou répété peut dessécher la peau et créer une éruption cutanée.

**Inhalation:** Aucun risque dans des conditions normales d'utilisation. Des concentrations élevées peuvent causer une irritation des voies respiratoires et une dépression du système nerveux central caractérisées par des maux de tête, l'évanouissement et des étourdissements.

**Contact avec les yeux:** Un contact direct provoque une irritation des yeux.

**Effets de l'exposition chronique:** Des rapports ont associé la surexposition professionnelle répétée et prolongée aux solvants organiques avec des dommages aux organes internes, au cerveau et au système nerveux central.

### Section 4: Premiers Soins

**Ingestion:** Ne pas provoquer le vomissement. Faire boire de 0,5 à 1 verre d'eau immédiatement si la victime est consciente. Appeler un médecin.

**Contact avec la peau:** Laver les parties atteintes a l'eau et au savon. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les porter de nouveau. Consulter un

médecin si l'irritation persiste.

**Inhalation:** Non nécessaire dans des conditions d'utilisation normales. Transporter à l'air frais la personne exposée. Si elle ne respire plus, pratiquer la respiration artificielle. Consulter un médecin.

**Contact avec les yeux:** Rincer immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes en soulevant les paupières inférieures et supérieures. Enlever les verres de contact, si la victime en porte, après le premier rinçage puis continuer à rincer. Appeler un médecin si l'irritation persiste.

**Information additionnelle:** Le principal danger suivant l'ingestion est l'aspiration de liquide dans les poumons pendant des vomissements subséquents. Il faut faire vomir sous supervision seulement si la victime a ingéré une quantité supérieure à 2 mL/kg de poids corporel. Si des sy

## Section 5: Lutte contre les Incendies

**Méthode du point d'éclair (°C):** 7 SETA CC

**Projection de la flamme:** 15 to 100cm. Cet aérosol produira un retour de flamme.

**Classement selon la NFPA:** Aérosol, Niveau 3

**Limite inférieure (% vol):** Pas disponible.

**Limite supérieure (% vol):** Pas disponible.

**Température d'autoignition (°C):** Pas disponible.

**Sensibilité aux chocs:**  
Contenu sous pression. Protéger contre les dommages physiques.

### Conditions d'inflammabilité:

Inflammable. Le produit vaporisé projette une flamme au contact avec une source d'inflammation. Ne pas utiliser sur le véhicule à moins qu'il ne soit refroidi. Contenu sous pression. Ce contenant peut exploser s'il est chauffé. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et peuvent se déplacer au ras du sol vers une source d'inflammation éloignée du point de manutention du produit.

### Sensibilité aux décharges statiques:

Pas disponible.

### Produits de combustion dangereux:

Oxydes de carbone, de soufre, d'azote, de phosphore et autres composés organiques non déterminés.

### Matériel d'extinction:

Mousse antialcool ou brouillard d'eau pour incendies importants. Dioxyde de carbone ou poudre chimique pour petits incendies. Refroidir les contenants exposés au feu en les vaporisant d'eau pour éviter qu'ils n'exploient. Ne pas utiliser un jet d'eau direct.

## Section 6: Mesures en cas de Déversement Accidentels

### Procédures en cas de fuite ou de déversement:

Attention! Le produit renversé est glissant Porter des vêtements protecteurs appropriés. Respecter la marche à suivre appropriée pour éviter incendies et explosions pendant le travail. Arrêter le déversement à la source quand cela est sécuritaire. Pour de grands déversements, creuser des fossés pour éviter que le déversement ne se répande. Absorber les résidus et les petits déversements avec un absorbant ininflammable et recueillir le tout pour le jeter. Pour de grandes quantités, consulter le ministère de l'Environnement. Contenir le déversement. Éviter de contaminer égouts et voies d'eau.

## Section 7: Manutention et Entreposage

### Procédures de manutention:

S'assurer que l'aération est adéquate. Éviter de respirer les vapeurs. Avoir une bonne hygiène personnelle. Éviter de fumer, de manger et de boire pendant l'utilisation. Laver avec de l'eau et du savon après la manutention. Une fois vidés, les contenants peuvent encore renfermer des résidus dangereux. Ne pas couper, souder ou percer le contenant, ou à proximité de celui-ci. Ne pas utiliser sur des véhicules chauds. Contenu sous pression. Inflammable. Tenir éloigné de la chaleur et de toute étincelle, flamme ou source d'inflammation.

### Exigences d'entreposage:

Entreposer dans un endroit frais, sec et bien aéré. Ne pas entreposer à une température supérieure à 40 °C. Garder à l'abri du gel. Conserver hors de la portée des enfants.

## Section 8: Contrôle de l'Exposition et Protection Individuelle

<b>Appareil respiratoire:</b>	Non requis habituellement. Un respirateur approuvé NIOSH peut être nécessaire si les concentrations dans l'air dépassent la valeur TLV.
<b>gants:</b>	Néoprène. Gants de nitrile.
<b>Protection pour les yeux:</b>	lunettes de sécurité. Ne pas porter de verres de contact. Ils peuvent aggraver la blessure.
<b>Vêtements:</b>	Porter des vêtements empêchant tout contact du produit avec la peau.
<b>Exigences d'aération:</b>	Aérer suffisamment pour maintenir la concentration des particules en suspension dans l'air sous la valeur TLV. Il n'est pas recommandé de n'utiliser qu'une aération mécanique comme moyen unique de contrôler l'exposition. De l'air de compensation doit toujours
<b>Autre:</b>	Aménager une douche et un poste d'urgence pour le lavage des yeux. La sélection de l'équipement protecteur varie selon les conditions d'utilisation.

## Section 9: Propriété Physiques et Chimiques

<b>État physique:</b>	Aérosol
<b>Odeur:</b>	Légère odeur.
<b>Aspect:</b>	blanc.
<b>Vitesse d'évaporation:</b>	Pas disponible.
<b>Densité de vapeur (Air=1)</b>	> 1
<b>% COV (PD/PD):</b>	68
<b>Point d'ébullition (°C):</b>	Pas disponible.
<b>pH:</b>	sans objet
<b>Coefficient de répartition:</b>	Pas disponible.
<b>Solubilité dans l'eau (PD %):</b>	négligeable
<b>Densité (H<sub>2</sub>O=1):</b>	0,75 @ 15°C
<b>Viscosité:</b>	Pas disponible.

## Section 10: Stabilité et Réactivité

### Conditions d'instabilité:

Stable aux températures et pressions ambiantes.

### Polymérisation dangereuse:

Aucun risque de polymérisation dangereuse.

### Produits de décomposition:

Voir Produits de combustion dangereux.

**Matériaux incompatibles:**

Éviter les oxydants forts comme le HOOH, le HNO<sub>3</sub>, et l'oléum. Lumière.

**Réactivité:**

Éviter la chaleur excessive, les étincelles et la flamme nue.

## Section 11: Renseignements sur la Toxicité

**Irritation par le produit:**

Peut causer une légère irritation de la peau et des yeux.

**Capacité de sensibilisation au produit:**

Ne contient aucun sensibilisant connu des voies respiratoires ou de la peau.

**Cancérogénicité du produit:**

Aucun élément n'est décrit comme cancérigène par l'ACGIH, le CIRC, l'OSHA ou le NTP.

**Effets sur la reproduction:**

Pas disponible.

**Tératogénèse:**

Pas disponible.

**Mutagénicité:**

Pas disponible.

**Produits synergiques:**

Pas disponible.

**Autres informations:**

Il n'y a aucune information toxicologique sur le produit.

## Section 12: Renseignements Écologiques

**Environnement:** Les solvants peuvent être nocifs pour la vie aquatique. Ils peuvent être bioaccumulatifs, sans pour autant se concentrer dans la chaîne alimentaire.

**Biodégradabilité:** Pas disponible.

## Section 13: Déchets

**Évacuation des déchets:** Contenu sous pression. Ne pas percer, incinérer ou exposer à la chaleur même si vide. Il faut donner la priorité à la réutilisation ou au recyclage et non jeter le produit, et ce, en toutes circonstances. Ne pas jeter le contenu non utilisé dans les égouts, sur le sol ou dans un cours d'eau. Jeter conformément aux règlements municipaux, provinciaux et fédéraux.

## Section 14: Renseignements Relatifs au Transport

**Expédition par la route:** AEROSOLS, Class 2.1, UN1950, ERG #126.

**Transport par voies:** AEROSOLS, Class 2, UN1950, EmS# F-E, S-U.

**marines:**

Méthode du point 7 SETA CC  
d'éclair (°C):

**Transport aérien:** Aerosols, Flammable, N.O.S., Class 2.1, UN1950, PI 203.

**Exemption:** Selon l'emballage, on peut utiliser l'exemption bien de consommation ou l'exemption quantité limitée.

## Section 15: Législation

**WHMIS:** A, B5, D2B

**LCPE:** Tous les composants sont inscrits sur la liste intérieure des substances.

**Les Produits Controlés (RPC):** Ce produit a été classé conformément aux critères de danger énoncés dans le RPC, et la fiche signalétique contient tous les renseignements exigés par le RPC.

## Section 16: Autres Renseignements

**Valeur HMIS:** 230B

**Préparé par:** Michael Jou, B.A.Sc., Shrader Canada Limitée

**Information Tel #:** 1-905-847-0222, 1-800-201-9486

**Information Fax #:** (905) 847-5404

URGENCE CANUTEC (613) 996-6666
--------------------------------